

April 27th, 2025

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

門徒訓練：跟隨耶穌

馬太福音 28:16-20

我們剛剛慶祝了受難日與復活節。在耶穌的死與復活的光照之下，我們的神和救主耶穌基督所託付給我們的異象是什麼？成為祂的門徒又意味著什麼？那麼，根據這樣的真理，我們應該成為怎樣的教會？在接下來的三篇講道中，我們將一同尋求這些問題的答案。

在復活節期間，我們的家庭事工團隊準備了一個富有創意、具視覺與觸覺體驗的活動，讓人能親身走過耶穌走向十字架與復活的旅程（展示「通往復活節之路」的圖片）。在這個「通往復活節之路」的某一站，我們被鼓勵畫出自己心中對敬拜的想像。我立刻畫了一個人站在山頂上，雙手舉起，眺望著一望無際的山巒景色（畫作展示）。

禱告高峰會：在山頂上的敬拜與禱告經歷。

5月7日，我們將聚焦於耶穌所帶給我們的祝福。我們也將彼此為對方祝福、禱告。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

是什麼讓山巔總能激發我們敬拜的心？是因為大自然的美麗？還是群山的雄偉壯麗？或者是當我們超越自己的小小世界，看到上帝創造的浩瀚廣闊時，那份令人震撼的經歷？

16 節：現在十一個門徒往加利利去，到了耶穌約定他們去的山上。

這裡的第一個字“現在 (Now) ” 其實更準確的翻譯應該是“但是 (But) ”

當宗教領袖們聽說墳墓是空的，他們的反應是合謀掩蓋事實。他們給當時守墓的兵丁一大筆銀子賄賂，並對他們說：“你們要說，是門徒趁你們睡著的時候，把耶穌的身體偷走了。” 這是一場掩蓋真相的行動——這就是他們的回應。

“但那十一個門徒往加利利去了。” 與宗教領袖形成鮮明對比的是，門徒遵從耶穌對兩位馬利亞的吩咐：**馬太福音 28:10**：“耶穌對他們說：“不要害怕，你們去告訴我的弟兄，叫他們往加利利去，在那裡必見我。”（參見**26:32**；**28:7**）請注意，耶穌稱他們為“弟兄”，而不是“逃兵”。“弟兄”是耶穌用來稱呼祂門徒的詞語。在加利利，他們將要見到祂。這些話充滿了盼望！

請特別留意在《馬太福音》中，發生在山上的事件：

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

- (1) 在馬太福音第 4 章，耶穌被魔鬼帶到一座最高的山上，受到試探。撒但向耶穌展示世上的萬國萬邦，並說只要耶穌俯伏拜他，他就將這一切國度賜給祂。馬太福音 4:10：耶穌說：『撒但退去吧！因為經上記著說：當拜主你的神，單要事奉他。』事實是，神早已將萬國應許給祂的兒子耶穌，耶穌自己也知道這件事（參見詩篇第 2 篇）。
- (2) 在馬太福音第 5 章，耶穌登上一座山，發表了著名的“登山寶訓”：這是天國門徒的生活準則手冊。這段講論以這句話作結：“他教訓他們，正像有權柄的人，不像他們的文士。”（馬太福音 7:29）
- (3) 在馬太福音 14:23，耶穌獨自上山去禱告。當時祂剛剛得知施洗約翰的死訊，祂需要與父神獨處。當祂從山上下來後，祂在加利利海上行走，並平息了風浪。門徒向耶穌敬拜，說：“你真是神的兒子！”
- (4) 在馬太福音 15:29-31，耶穌在加利利海東邊的低加坡里區的山上，醫治了許多病人，之後又餵飽了四千人（據信大多是外邦人）。經文記載：“他們就歸榮耀給以色列的神”
- (5) 在馬太福音 17:1-8，耶穌帶著彼得、雅各和約翰登上一座高山。在他們面前，耶穌改變形像，顯出榮光。門徒看見祂的榮耀，也聽見天父的聲音說：“這是我的愛子，我所喜悅的；你們要聽他！”（馬太福音 17:5 下）

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

(6) 在馬太福音 24:3，耶穌離開聖殿，最後一次坐在橄欖山上。祂俯瞰歷史長河，預言未來將要發生的事。祂談論關於祂再來的徵兆，那是祂榮耀降臨、完全建立天國的時刻。

在山頂上，耶穌宣講神的話語；在山頂上，祂的門徒得以一瞥祂的榮耀；在山頂上，門徒看見祂將來國度的異象；在山頂上，他們得著祂權柄的啟示。而在加利利的山上，耶穌呼召祂的門徒——要他們看得更遠！

1、向外看：耶穌令人振奮的異象

耶穌在加利利的哪裡與門徒會面？許多學者相信，耶穌與門徒會面的地點是亞珥貝山 (Mt. Arbel)。從這座山上可以眺望加利利海的壯麗景色，也能看到北邊的黑門山脈和東邊的低加坡里區 (Decapolis) (照片)。從這裡，人們可以看見以色列以外的列國。

就在這座山上，耶穌差派祂的門徒往萬民 (所有族群，無論猶太人或外邦人) 中去。在祂升天前，耶穌再次重申這個差遣使命：**使徒行傳 1:8**：“**但聖靈降臨在你們身上，你們就必得著能力，並要在耶路撒冷、猶太全地和撒馬利亞，直到地極，作我的見證。**”耶穌將祂全球性的異象託付給門徒——要讓所有人都聽見神對他們的愛。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

神透過亞伯拉罕要賜福萬民的應許，如今藉著耶穌與祂的門徒實現了。

這正是神對亞伯拉罕的應許：**創世記 12:3**：“為你祝福的，我必賜福與他；那咒詛你的，我必咒詛他；地上的萬族都要因你得福。”耶穌的門徒要使萬民作祂的門徒。

在加利利的山上，有多少門徒與耶穌相會？當然，有那 11 位曾在耶路撒冷見到耶穌的門徒（28:7）。但很可能遠不只 11 人。有許多人相信，那次山上聚會就是哥林多前書 15:6 中所記載，耶穌一次向五百人顯現的事件。

而他們所聽見的“大使命”，同樣也是給我們今天的。這就是為什麼我們教會的異象，是根據耶穌最初所託付給門徒的異象而來：“一個與耶穌同行的家庭：每一個人、每天、在每個地方。”這是我們渴望成為的樣式，也是我們努力邁向的方向。

作為耶穌的跟隨者，我們敬拜祂；但有時，我們也會懷疑、動搖、不確定。看看門徒對耶穌顯現時的反應：**馬太福音 28:17**：“他們見了耶穌就拜他，然而還有人疑惑。”

有的敬拜——人應當在上主面前謙卑自己，單單敬拜祂，正如耶穌在馬太福音第四章中，在高山上明確回應撒但時所說的那樣。在《啟示錄》中，約翰曾俯伏在天使面前，但那天使拒絕接受敬拜。為什麼？因為敬拜只當歸於神！

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

在這裡，耶穌接受了人們的敬拜。為什麼？因為祂知道祂是誰。祂已戰勝罪惡、死亡和那惡者！祂如今坐在父的右邊！祂就是神！

然而，也有人心中疑惑。請留意：這樣一個充滿使命與異象的託付，竟然是交給那些時常.....

2、向內看：耶穌那猶疑的門徒

“疑惑”這個字到底是什麼意思？新約聖經中，這個詞只有另一處出現，就是彼得走在水面上去見耶穌時。他的信心因風浪而動搖（馬太福音 14 章 31 節）。他遲疑了，不確定。

彼得將眼目從耶穌身上移開，轉而注視那翻騰的浪濤與洶湧的海水。他知道水的威力，他遲疑了，結果下沉了。他缺乏穩定堅定的信心。

在加利利山上，那些疑惑的門徒並不是拒絕相信，而是心裡仍舊不確定。儘管他們已經從耶路撒冷走了將近兩百公里來到加利利——這本身就需要一定的信心——但他們仍未完全篤定。

畢竟，他們親眼看見耶穌被釘十字架、死亡，並被安放在墳墓中。他們的疑惑很像多馬在親眼見到耶穌前的遲疑。他們心裡想：我們眼前所見的，是那位曾被釘十字架的人嗎？這只是幻象嗎？

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

“耶穌的復活，並沒有立刻把那些信心薄弱、認識有限的人變成屬靈的偉人。” ——D.A. Carson 《馬太福音》，第 664 頁

這十一位門徒其實已在耶路撒冷見過耶穌兩三次，與祂一同吃飯、觸摸祂。而那五百人雖未曾如此親密接觸，卻也即將一起伏身敬拜。

我們在面對生命風暴時，難道不也會遲疑，甚至懷疑嗎？今天，在你生命中，逆風正從哪個方向吹來？是哪些波濤正在搖晃你的世界？你的風暴，也許是經濟上的風暴，或是在校園裡的風暴；也許是家庭中的風暴、健康的風暴、移民過程的風暴、文化上的風暴，甚至是整個國家的風暴。當聯邦選舉的結果出來那一刻，我們的眼目，會定睛在耶穌身上，還是會被風浪吸引？

神是憐憫的。祂知道我們的軟弱。當彼得在加利利海中下沉之際，耶穌親自走向他。在馬太福音第 28 章中，耶穌同樣走向那些敬拜又疑惑的門徒。他們的未來仰賴祂。耶穌走近他們，對他們說話，使他們心得平靜。

馬太福音 28 章 18 節：“耶穌進前來，對他們說：『天上地下所有的權柄都賜給我了。』” 耶穌開口的第一句話，揭示了一件已然成就的事：“天上地下所有的權柄都賜給我了。” 這是一個已經發生的事實。

這是但以理書 7:13-14 的應驗：“我在夜間的異象中觀看，見天雲中有一位像人子的，來到那亙古常在者面前，被引到他面前。祂得了國度、榮耀、和

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

國度的權柄，使各族、各方、各語的人民都侍奉祂；祂的權柄是永遠的權柄，是永不廢去的，祂的國度是永不敗壞的。”

所有天上和地上的權柄都已交給耶穌。理解這個宣告，正是成為門徒的核心。 “權柄” 指的是做某事的能力或權力，描述的是行使權力或統治的權利。

在耶穌的地上事工中，祂行使權柄來啟示父神、教導、醫治、趕鬼、和赦免罪。耶穌復活并被高举之后，新的变化在于祂的权柄得到了无限的扩展。复活主日确立了耶稣作为整个宇宙的至高主宰（CEO）。

耶穌的門徒將按照祂的使命去順服，通過...

3. 向上仰望：耶穌的普世權柄

耶穌復活並升天後，祂行使權柄的範疇擴展至包括天上和地上一切的領域。耶穌在所有的地方、所有的生命領域，都有最後的話語權。祂擁有行使統治的權柄，這包括：

- 超越所有屬靈的權勢
- 統治所有地上的地方
- 管轄地球上的每一個人
- 主宰所有地上的一切事況

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

耶穌是普世的王，是最高的統治者和審判者。使徒保羅寫道：“以弗所書 1:19-23，並且何等浩大的能力，向我們這信的人所顯的力量，乃是照祂在基督身上所運行的能力，當祂使基督從死裡復活，叫祂坐在天上，遠超過一切執政的、掌權的、有能的、主治的，和一切有名的，不但在今世，在來世也是如此。祂把萬有都放在祂的腳下，並且使祂為教會作萬有之首，教會是祂的身體，乃是那充滿萬有者所充滿的。”

耶穌使命的成功是由祂絕對且包容一切的權柄所確保的。換句話說，耶穌的普世使命源自於祂的普世權柄。因為祂掌管萬物，我們這些門徒可以充滿信心地走出去。

今年我們慶祝再重洗派（再洗禮派）500 周年。1525 年，一些瑞士大學生在閱讀聖經時，理解到他們應該在信仰告白後接受浸水洗禮。他們在瑞士蘇黎世的洗禮，標志著再洗禮運動的開始，而威靈頓教會正是這一運動的成員之一。

在 1527 年，第一次再洗禮大會（領導會議）在德國奧格斯堡舉行，60 位再洗禮派領袖參加了這次大會。大使命和詩篇 24:1-2 成為他們的靈感來源。

- 24: 1.耶和華的地和其中所充滿的，世界和住在其間的，都屬於耶和華；**
- 2. 因為他把地基立在海上，又把它建立在江河之上。**

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

这些是早期再洗礼派最常引用的经文之一。为什么呢？因为欧洲的国王和王子们认为，一个人的宗教信仰是由地理位置决定的。你是路德宗还是天主教徒，取决于你住在哪里。欧洲以外的传教活动是严格禁止的。

再洗礼派说：“不！”地球是耶和华的，不属于人类的统治者。他们被迫将复活的王耶稣的信息传播到祂引领他们的地方。

受这些经文启发，他们为中欧的福音传播制定了战略。他们派遣了传教士到瑞士、奥地利、德国和欧洲以外的穆斯林地区。这一运动被称为“殉道者大会”，因为大多数与会者很快就以殉道者的身份死去。

历史学家弗兰克林·利特尔写道：“再洗礼派是最早将大使命视为所有教会成员的责任之一的群体之一。在他们的组织中，承诺接受派遣是成为真教会成员的仪式之一”（弗兰克林·利特尔，《自由教会》）。与耶稣认同意味着我们肩负使命。

正如耶稣的第一批门徒在祂普世权柄下被委派一样，早期的再洗礼派也是如此，而我们也是！耶稣正在按照承诺建立祂的教会。

基于祂的普世权柄，耶稣说：“所以，你们要去，使万民作我的门徒，奉父、子、圣灵的名给他们施洗，教导他们遵守我所吩咐你们的一切。看哪，我天天与你们同在，直到世界的末了。”

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

你有注意到那四次“所有”嗎？它將大使命串聯起來：(1) 所有權柄 (2) 所有國家 (3) 教導所有事 (4) 永遠與你同在（或，所有的日子）耶穌掌控一切！

因此”——因為耶穌就是祂所是的，並且因為祂擁有完全的權柄，祂差遣我們，祂的門徒，去向所有民族傳講福音。

大使命的主要命令是“使萬民做我的門徒”。那麼，成為一個門徒是什麼意思？成為一個門徒就是成為一個學習者、一個跟隨者，是與一位老師相連結。

耶穌將祂的門徒與祂自己聯繫起來。我們往往更多地想到我們對耶穌的承諾，而非耶穌與我們的聯繫。正是耶穌對我們的聯繫，要求並賦予我們全心全意的奉獻。我們不是與隨便的人相連。我們是與那位為我們捨命、並永不離開我們的主相連（參見 20:28；28:20）。

耶穌在馬太福音 16:24 中說：“耶穌對門徒說，“若有人要跟從我，就當舍己，背起他的十字架，來跟從我。” 來跟從我。來跟在我後面。來向我學習。

耶穌賜給我們無法形容的特權，但有時這也伴隨著出乎意料的代價。請將目光投向螢幕，觀看並聆聽 Jeremy Tardiff 的見證（影片）。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

在 2023 年 1 月下旬，也就是在我受洗前大約一週，教會停車事工的一位弟兄對我說了一句話，雖然當時我並不明白它的價值，但它在短短的時間內幫助我找到安全的方向。

他說的是一個警告：要警惕，因為一旦我踏上受洗的步伐，魔鬼的攻擊將會增加，生活可能會變得更難。他說他見過許多新信徒經歷過這樣的情況，有時甚至會導致他們在信仰上跌倒，所以他鼓勵我不論如何都要堅持走基督的路。

就在我受洗後的一週，攻擊來了。我的妻子告訴我她想離開我，她認為我信仰基督是我們婚姻的“破裂點”。我當時非常震驚，困惑、憤怒且不確定，突然間我想起了前兩週那位弟兄的警告，我打了兩個電話：一個給那位警告我的弟兄，另一個給我小組的弟兄。與這些弟兄交談真的幫助我在那一刻重新校準並看得更清楚。

耶穌在路加福音 14:26 的話語深深打動了我。他對群眾說，如果有人不恨自己的父親、母親、妻子、兒女、兄弟、姐妹，甚至自己的生命，就不能作我的門徒。我意識到，祂所說的“恨”應該理解為“較小的愛”。耶穌要求我無論如何都要將我的最終愛和奉獻給祂。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

我回顧自己的一生，發現自己無法放棄或抑制在基督裡所找到的，儘管這可能意味著婚姻的結束，因為祂為我的生命帶來了真正的意義和目的，我將一切都歸給祂。我也選擇相信羅馬書 8:28 說的：“我們知道，為愛神的人，凡事都互相效力，叫他們得益處，就是按祂旨意被召的人。”

自那第一次試煉以來，生活並沒有變得更輕鬆，但我在教會中得到了真正無價的友誼和支持。參與停車事工、探索課程和男子小組幫助我保持在靈性上正確的軌道。今年冬天我的一些困難加劇了，所以我決定與我們的一位牧師聯繫，尋求一些指導。我對我們的會面感到大大鼓舞，甚至驚訝於他邀請我開始與他一起進行門徒訓練。我相信上帝真實地回答了我的禱告，在我的旅程中為我开辟了這條道路，如果有一件事我堅信，那就是祂主權地知道我需要什麼，遠超我自己。所以，我已經開始與牧師一起進行門徒訓練，並且進展順利。

我非常感謝這個機會，讓我能在他的指導下靈性成長，我也很高興繼續這段旅程，知道上帝“在我裡面開始的那份好工作，必定成全，直到基督耶穌的日子”（腓立比書 1:6）。

Jeremy 選擇了耶穌，因為耶穌讓他的生命充滿了真正的意義和目的。在某種程度上，我們每個人都是門徒。我們每個人都在跟隨某人。問題是：你和我將成為誰的學生？如果不是耶穌的門徒，那麼是誰的呢？

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

還有誰為世界捨命？

還有誰為你捨命？

有誰從死裡復活？

還有誰擁有一切的權柄？

還有誰答應永不離開你？

你和我會是誰的跟隨者？在 Willingdon，我們用兩個字來概括作為門徒的意思：跟隨耶穌。我們的身份來自耶穌對我們的聯繫，以及我們跟隨的承諾。

我們將其表述為一句話：**耶穌的跟隨者在祂裡面，藉著話語和聖靈的同在，反映出祂的愛和品格，彼此以及向世界顯明。**

如果你想了解更多，這是以段落的方式表達：**耶穌的使命是將我們這些跟隨祂的人變成祂的樣式。祂呼召我們在祂裡面，將我們的生命建立在祂的話語上，並靠著聖靈的大能活出來。我們與耶穌的關係始於神的聖靈所帶來的屬靈重生，隨著我們將一切獻給祂，並體現在以我們的一切來敬拜神。真實的門徒生活的特徵包括對耶穌的愛，對神話語的愛，在敬拜和禱告中的喜樂，對教會家庭的愛，對尚未認識耶穌的人的愛，對敵人的愛，謙卑，誠信，以及饒恕的心。**

耶穌說：“信靠我。採納我的思維，將我的價值觀放在你的心中。模仿我的生活方式。” 祂向我們揭示祂引人注目的異象。

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

耶穌希望向我們顯示祂如何看待歷史和人類——祂的現實！祂揭示了真正永恆的事物。祂邀請我們參與一場終身學習的冒險。

即使我們可能既在敬拜又在猶豫，祂仍然差遣我們，“去，使萬民作我的門徒。”主要的命令是“使門徒”。但是門徒是當你走向人群時形成的。如果你不去，你就不能使人作門徒。

當我們看到當今的風浪時，有時會猶豫。我們不確定是否要去。耶穌差遣的是那些不確定的門徒，那些不總是確信神的權能和國度會突破，使不可能成為可能的門徒。

當我們順服耶穌的大使命，去使萬民作祂的門徒，並且以祂的權柄為根基，我們便經歷耶穌的大能和同在。當我們順服耶穌時，我們的疑慮被驅散，我們目睹了我們復活的主國度的破曉！

我們也能高興地唱著“耶穌拯救！”

反思問題

1. 耶穌差遣的是既在敬拜又在懷疑的門徒。今天你為什麼在敬拜祂？是什麼原因讓你猶豫？

April 27th, 2025

This sermon transcript and translations are intended for use by our translators, Life Group Bible Study leaders and members who required additional support for better understanding of its message. It is the property of Willingdon Church and we request that it is not distributed outside of Willingdon Church and it's intended use.

2. 耶穌擁有天上和地上一切的權柄。這個真理應該如何加強並鼓舞你在大使命中的呼召，去使人作門徒？